過通票投日昨局政市
費照牌販小種各
加增起月三年明
五十四分百爲約幅增

昨以大多數票通過，由市政局明年三月一日起，增加各種或換續市區內各種小販牌照之收費，增幅百分之四十五左右。

由上述日期起，熟食檔牌費由現時二千八百五十元一年加至四千四百八十元，其他各類四乘三平方呎固定攤檔，由目前三百九十元增至六百二十元；普通流動小販牌費，則由現時七十五元加至一百二十元。

販商事務委員會主席岑才生在提出該項動議時指出，雖然去年曾有若干項費用增加，但最近一次全面性費用增加，却遠在一九七五年頒佈實行。

岑氏並表示鑑於小販營業數額及市政局在市區小販方面之巨大支出日漸增加，故此等新訂收費數目，實屬公平合理，因爲預計市政局此項服務開支總數，約達四千五百四十萬元，若繼持現有之收費水平，則從小販牌照及攤檔之收入只達一千零五十萬元。換言之，差額繳納人士差不多要津貼三千五百萬元或總支出百分之七十七，倘至一九八〇—八一年度，各項收費仍不變，則市區小販管理方面之赤字，將提高至四千萬元以上，即須由差額繳納稅人津貼超過百分之七十九。

岑氏並謂：擬在一九八〇年三月一日實行之新訂收費，將爲一九八〇—八一年度增加約五百七十萬元之收入，而將此項服務之津貼減至百份之七十，因而減輕差額繳納人士之負担。然而，一九八〇—八一年度市政局在市區小販管理方面之總支出預算須達五千〇八十萬元，故仍要付出約三千四百六十萬元。他說，所提及之津貼水平現擬繼持不得超過總支出百份之七十。其實，此項津貼仍須再予減少，以免讓此項服務不斷消耗市政局之資源。

結果，岑氏之動議，有十四票贊成而獲得通過，其中四位議員提出異議，他們是黃夢花，葉錫恩，楊勵賢與鍾世年，另兩人棄權。

他們四人認爲去年增加費用後，對小販管理，未見改善。因此提議政府在認可小販區增設無牌小販費及工廠區熟食檔牌費，以代替全面加費。

鍾世傑議員則提議，對於小販的罰款應該歸市政局，以塡補赤字。

通極度擠塞而備受困擾。該發言人又說：「解決這一問題的惟一辦法是提早付運；這樣做不但大有帮助於緩和交通擠塞情況，且船運公司處理貨運繳交更爲有效。本會謀促請各紡織及成衣廠商盡早將貨品付運。」

工業總會提醒廠商
年終付運限期
尚有二十一天

香港工業總會昨日（十二月十一日）提請本港紡織及成衣製造商注意，本年度紡織品付運之最後期限，尚餘二十一天即告屆滿。

工業總會發言人稱：「所有紡織品及成衣，均須運上在十二月三十一日午夜前啓航之貨船。」

該發言人說：「未能趕在最後期限前將貨品運上貨船之廠號，將喪失下一年度之配額。」

歷年以來，在年終付運最後期限廹近時，紡織品及成衣廠商常因熒涌貨箱碼頭附近道路交

沙田露天音樂大會
馬場內大銀幕
播影演奏情形

裝設在沙田馬場的全亞洲第一座全世界最大的影視傳眞大銀幕，一向被用爲播影有關賽馬資料及情況，本星期日（十六日）沙田馬場舉行首次露天音樂會時，此項設備將不播賽馬而改爲播影樂章與演奏情形。入場觀衆。到時不祇可以欣賞到演奏會，更可欣賞到此項嶄新科技設施。

港聞

【本報特訊】何文田昨日出現一幕捉蛇趣事。一名的士司機給兩條有毒的「過樹榕」蛇跟踪，擺脫不了。

昨日上午十時許，兩男一女持一布袋在九龍灣載的士往梨木樹，在車上，客人的布袋穿窿，袋裏毒蛇逃脫，在車內亂竄，客人合力把蛇捉回布袋裏，還安慰司機說不用驚，蛇已全部被捉回。後來，司機往何文田午飯，飯後返回車上，赫然發現又有一條蛇蜷伏在咪錶之上。司機忙開車尾箱，欲取木棒把蛇趕走，豈料打開車尾箱又見另一條四呎長「過樹榕」在伏，於是報警，警方叫捉蛇專家把蛇捉走，但先前在咪錶之上發現的一條蛇已不知所終，捉蛇專家過尋該條毒蛇不獲，放棄而去，司機一直胆顫心驚，說盼望毒蛇快點重新出現，好由捉蛇專家捉去，他便心安理得。

瞻之在前
忽然在後
緣結毒蛇
在佢左右

石頭絆倒三日之後
老婦已不治
親人追究責任

【本報特訊】一名七十三歲老婦，半夜摸黑返家途中，被住所附近建築地盤遺留在行人道上的碎石絆倒，送院三日後不治。其親人及街坊現向地盤方面追究責任。

老婦名朱蘭姑，還是一名葵涌紗廠的夜更女工，與夫、及子媳同住大窩口邨十一座二樓一一二室。

事發於本月四日晚十一時二十五分，老婦放工回家，正行至十一座地下預備上石級時，被一些散在路面的碎石絆倒，後腦首先着地，途人抱她返家後再由其親人送瑪嘉烈醫院救治，但至本月七日終告不治逝世。

該邨十一座旁邊正在進行建屋工程，大窩口居民聯誼會認爲老婦死因主要是地盤疏忽所致，曾派代表與地盤方面交涉。但地盤方面認爲死者死在地盤之外，非其所屬範圍，無須負責。

翠園大酒樓 城多利
Jade Palace Restaurant
221-560 JOHNSON STREET
MARKET SQUARE• VICTORIA• B•C•
ONE BLOCK FROM CHINATOWN
TEL•388-4412
晚餐：
星期一至四 5pm—1am
星期五至六 5pm—2am
星期日及假期 5pm—9pm
上午十一時至三時
七日業營
天天茶市
港廚主理
茗茶美點
晚飯酒菜
各種時菜
豐儉隨意
無任歡迎
歡迎外賣

西雅圖地產
Wallace & Wheeler, Inc.
(206)454-6550
住家電話：321-5395
524-8581
PAGER 5363
江耀章
▲120UNITS柏文，售價三百一十萬元，首期百分之二十。
▲近BOEING飛機廠，九畝半地，可建商業大廈或栢文，每呎只售三元五角，首期百分之二十九。
雲哥華埠
▲希士定東街99X120商業地，可建小型購物中心或柏文，現有收入。
▲並有各區新商業樓宇等，請電詢。

精藝公司
C & T Arts Trading Co. Ltd.
319 W. HASTINGS ST.
VANCOUVER B. C. V6B 1H6
TEL. 681-9821
直接大量入口
藤器竹器 竹簾燈罩
芒柳製品 草袋草蓆
衣籮竹籮 功夫拖鞋
花盤竹茜 葵扇油傘
百加樂棋 跳棋麻雀
草墊地蓆 精工藝品
織錦手袋 棉衲睡袍
零售批發 一律歡迎

華埠 雲高 元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
683-6858 683-6859
242 East Pender St., Vancouver 4, B. C.
大幫
天津雪梨
台灣大蜜柑 到市
正廣西沙田柚
就快到
欲購從速
幸勿錯過

加拿大駕駛學校
請電：434-1887岑先生437-9195
或681-1432
學
由岑培源君主辦曾任教於香港及加國十餘年師資優良經驗豐富捷法速成教以致用指導考筆試及的士牌照等歡迎補鐘及租車考牌特價課程$138
九小時$98
六小時半免費接送
時間任擇
男女教師
爲君服務
京士威2183號

東方雪櫃冷氣公司
New Way Refrigeration
專科上門修理家庭商業雪櫃
設計按裝大小商業凍房冷氣
日夜服務收費從廉
電話：英語 251-2301 政府牌照
華語 255-4821 馬文紹

誌里冷氣工程公司
專科大小商業凍房冷氣工程。設計裝置及修理。忠誠爲僑胞服務。快捷妥當。
電話：八七二—一〇三九
3742 Main St., Vancouver, B.C.

Hong Kong Driving School Ltd
香港駕駛學校
地址：域多利街五八六九號
師資優良
經驗豐富
設備完善
免費接送
中英講授
交通標誌
兼設室內
電影課程
可向政府
申取補助
五十元
電話：學校321-3722馮君：433-0303
方太：298-4623 蘇君：291-0159

加拿大永康人壽保險公司
華人代理伍偉權
對燕梳研究有二十多年之經驗，個別之所需各有不同，凡對男女大學教育準備金，家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保險入息保險減低入息稅，退休儲蓄金，生意股東等各種保險，如蒙賜詢，請電話極表歡迎。
華人代理
Quon Eng 伍偉權
The Citadel Life
511-1755 W. Broadway
Van. B.C. V5J 4F5
TEL. 324-2039
736-6637

英華旅行社
GALAXY TRAVEL LTD.
417-193 E. Hastings Street
VAN. B.C.
歡迎來電與鄺小姐洽(604) 669-6412
681-3816 晚間：437-6270
特價機票來回
香港，台灣，馬尼拉，星加坡等各地。
旅行團
華人帶領－歐洲團
每週出發－東南亞豪華團
三晚或四晚－拉斯維加斯及李耀
檀香山團，狄斯尼樂園巴士及飛機團
代理國內外機票

加惠電視修理
上門精修各種牌子
彩色黑白電視機及
專售轉台器由45元至165元免費安裝
請電話：263-6533
晚電話：324-8067
舖地址：雲埠西七十街一四八五號
1485 W. 70TH AVE.

Seymour Collision Ltd.
1340 Seymour St.,
Vancouver., B.C.
V6B 3P3
Tel:682-1804
斯毛修理汽車
凡有撞汽車意外發生，緊記登下對方姓名汽車牌號數，發生地點，本廠願爲閣下辦理各種修車手續，爲着便利僑胞趕見，延長時間由七時半至六時半爲衆服務。
經理人：林蘇棠，馮樹新啓

驗眼專家
李興捷 安省滑鐵盧大學視光系博士
辦事處：喜士定東街二百五十三號
Anthony Lee, O. D. 253 E. Hastings St.
電話：687-1018
辦公時間：星期一至星期五
上午九時半至下午五時半
星期六：十時至四時

龍鳳大餅家
溫哥華奇花街二百四十七號
Loong Foong Bakery
247 Keefer St. Van. Tel: 688-0837
新款餅食
陸續推出
麵包八折
歡迎惠顧

T. P. Y. Travel Service
71 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B.C.
V6A 1S9
PHONE. 683-5656
Agents for Orient & Pacific Lines
請駕臨惠顧詢問
太平洋旅行社
地址：溫哥華片打東街七十一號
觀光團
環遊南美州（七個國家）
起程：一九七九年十月十九日
回程：一九七九年十一月十日

德祥冷氣工程
雪凍冷暖電
櫃房氣氣爐
專科承製：修理及保養一切工業及商業大小冷暖氣機，凍房或急凍房，免費估價政府牌照，二十四小時服務 收費從廉
電話：874-1716（英語）
873-4929（華語）
張德光

Harry James Agencies Ltd.
Insurance and Real Estate
606 Main St., 684-1377
代理
汽車保險・房屋樓宇商業等各項燕梳
公平妥當
專人指導
歡迎垂詢

活氏傢俬電器公司
WOSK'S LTD.
62 W. Hastings St.
Vancouver, B.C.
Phone: 685-0111
活氏傢俬電器公司
本公司經營四十年，現擴張營業共開支店十二間，向蒙華友光顧，不勝感謝，茲爲便利起見，特聘請袁金榮君（Mr. Jimmy Yuen）爲各位服務。本號專售各名廠彩色電視機，電爐，雪櫃，洗衣機，盤碗機，家庭用具，枱椅床，地氈，其他各種傢具俱全，貨多選擇，價錢相宜，如蒙光顧，請與袁金榮君用華語接洽，極表歡迎。

強華公司
Kenward Co.
431 COLUMBIA STREET, VANCOUVER, B.C.
四三一號哥倫比亞街
電話：684-8821
英皇電器修理工程
合格牌照，新裝電火，免費估價，電器修理。日夜應命。
電話二九八－五八七八余鴻智洽
經售及修理名廠傳眞機，收音機及各種電器，承接大小工程，服務妥當，價格克己，保證滿意。

Fairway Refrigeration Co.
商用冷藏氣
按裝修理保養工程
忠誠服務 快捷可靠
僑胞惠顧 無任歡迎
持中央及省政府牌照請
電周惠欣
廿四小時服務
電話：八七九－六四二二
住宅：八七二－七九四八

黃堃俠公證人旅行社
Quon H. Wong Agencies
130 Penden St. East Van. B. C.
Phone 684-0938 或 684-2839
遷往億兆
信託樓下
專售特價
機票各種
保險簽證
翻譯文件
常有吉舖
吉屋出賃

均安旅行社
Quon On Co. Ltd.
Room 203-611 Main St, Vancouver B.C.
Telephone: 681-1025-681-2733
▲代理各航空公司飛機客票
代理詩晏亞火車票
代理輪船及巴士票
代辦出國護照旅行手續
本號經營旅遊事業歷史悠久經驗豐富如有委托服務遇到

本報廣告
效力宏大

洗地毡專家
專門到府上爲各位洗地毡，保證滿意，價錢公道，欲求快捷有效服務請洽。
MALS CARPET CLEANERS
英語電話：
434-5036
433-4042

嘉華冷暖氣工程
煤暖冷凍房
氣氣氣氣
Tel. 251-1616
專科裝置修理商業家庭大小雜貨店牛奶瓜菜肉食櫃餐館貨倉凍房冷暖氣機熱水爐
▲政府牌照
▲收費從廉
▲快捷妥當
▲日夜服務
請電黃耀堂